

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bulletin.ch : Fachzeitschrift und Verbandsinformationen von Electrosuisse, VSE = revue spécialisée et informations des associations Electrosuisse, AES**

Band (Jahr): **94 (2003)**

Heft 11

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Sicherheit geht uns nahe.

Sichere Produkte kommen  
nicht von ungefähr.  
Sichere Produkte  
sind gekennzeichnet.



Achten Sie auf das  
Sicherheitszeichen des  
Eidgenössischen Stark-  
strominspektorats (ESTI).  
Für eine sichere und  
störungsfreie Anwendung  
des Produkts ist dies  
der sichtbare Nachweis,  
der durch Prüfung  
und Marktüberwachung  
sichergestellt wird.  
Infos finden Sie unter  
[www.esti.ch](http://www.esti.ch)



Das Konformitätszeichen  
des SEV bietet Ihnen  
zusätzlich die Gewissheit,  
dass die Herstellung  
der Produkte kontinuierlich  
überwacht wird.  
Infos finden Sie unter  
[www.electrosuisse.ch](http://www.electrosuisse.ch)



Eidgenössisches Starkstrominspektorat  
Inspection fédérale des installations à courant fort  
Ispektorato federale degli impianti a corrente forte  
Inspektorat federal d'implants da current ferm

[www.esti.ch](http://www.esti.ch)  
Luppmenstrasse 1  
8320 Fehraltorf  
Tel. 01 956 12 12

**Sicher ist sicher.**

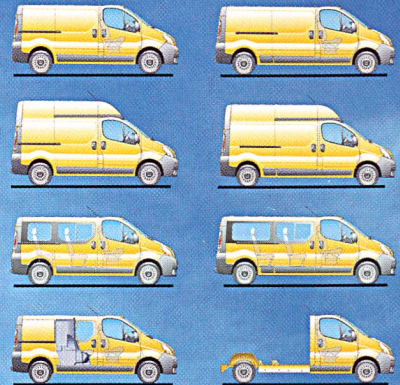


CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

**RENAULT**  
Trafic

So vielseitig wie Sie.

Ob Kastenwagen, Kombi oder Spezialanfertigung für individuelle Bedürfnisse – der Trafic ist das ideale Nutzfahrzeug für Ihren Waren- und Personentransport.



Höchste Erwartungen erfüllt der Trafic auch bei der Wirtschaftlichkeit: bis zu 1200 km mit einer Tankfüllung (1.9 dCi-Motor), Service nur alle 30 000 km, eine Ladekapazität von bis zu 8,3 m<sup>3</sup> und beinahe 1,2 Tonnen Nutzlast. Kastenwagen ab Fr. 27 868.–, Kombiversion ab Fr. 31 204.–\*. Mehr Infos unter 0800 80 80 77 oder [www.renault.ch](http://www.renault.ch)

**Mit attraktivem 3,9% Leasing oder Kundenprämie von Fr. 1000.–.\*\***

2 Jahre Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung.



\* Renault Trafic Kastenwagen, 82 PS, 1870 cm<sup>3</sup>, 4-türig. Renault Trafic Kombi, 82 PS, 1870 cm<sup>3</sup>, 4-türig, Treibstoffverbrauch 7,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 137 g/km. Abgebildetes Modell: Trafic Kastenwagen, 100 PS, 1870 cm<sup>3</sup>, 4-türig, inkl. zusätzlicher Ausstattung Fr. 30 827.–.

\*\* Leasing 3,9% Beispiel: Trafic Kastenwagen L1H1 2,7 t/82 PS, Fr. 27 868,40 (inkl. MwSt.), Fr. 319.– pro Monat (inkl. MwSt.), 48 Monate, 10 000 km pro Jahr, 3,9% Nominalzins (3,97% effektiver Jahreszins), 10% Anzahlung fakultativ, 10% Kautions (max. Fr. 3 000.–), Vollkasko nicht inbegriffen. Gültig für Verträge zwischen 24 und 48 Monaten. RCI Finance SA gewährt keine Finanzierung, wenn ein Überschuldungsrisiko für Ihre Kundschaft besteht. Angebot gültig für Anfragen bis 30.06.2003 und nicht kumulierbar mit anderen Aktionen.